

**CÔNG TY CP VẬN TẢI SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ
GAS SHIPPING JSC**

*

**ĐỊA CHỈ : TẦNG 9, TOÀ NHÀ GREEN POWER, 35 TÔN ĐỨC THẮNG,
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

TEL : 08-22205388 - FAX : 08-22205366

MST : 0305390530



**BÁO CÁO TÀI CHÍNH
(HỢP NHẤT)**

QUÝ III NĂM 2013



CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TÀI SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ
Tầng 9, Toà nhà Green Power, số 35 Tôn Đức Thắng, Q. 1, Tp. HCM
Tel: (84-8) 22205388 , Fax: (84-8) 22205366
Website: <http://www.gasshipping.com.vn>

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT TÓM TẮT
QUÝ III NĂM 2013

A - BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Đơn vị tính : VNĐ

NỘI DUNG	Số cuối năm	Số đầu năm
I. TÀI SẢN NGẮN HẠN	288,649,192,659	260,612,652,975
1 Tiền và các khoản tương đương tiền	165,881,969,552	123,850,075,947
2 Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	5,000,000,000	75,000,000,000
3 Các khoản phải thu	81,852,312,688	38,742,720,738
4 Hàng tồn kho	14,994,967,831	18,763,513,755
5 Tài sản ngắn hạn khác	20,919,942,588	4,256,342,535
II. TÀI SẢN DÀI HẠN	410,264,564,181	252,372,014,732
1 Các khoản phải thu dài hạn	-	-
2 Tài sản cố định	358,431,841,271	202,517,966,456
- Tài sản cố định hữu hình	358,421,312,895	202,472,682,617
- Tài sản cố định vô hình	10,528,376	45,283,839
- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	-	-
3 Bất động sản đầu tư	-	-
4 Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	-	-
5 Tài sản dài hạn khác	51,832,722,910	49,854,048,276
III. LỢI THẾ THƯƠNG MẠI	1,597,268,519	2,129,691,737
TỔNG TÀI SẢN	700,511,025,359	515,114,359,444
IV. NỢ PHẢI TRẢ	280,283,883,136	120,394,184,406
1 Nợ ngắn hạn	113,341,383,136	69,397,434,406
2 Nợ dài hạn	166,942,500,000	50,996,750,000
3 Nợ khác	-	-
V. VỐN CHỦ SỞ HỮU	363,279,160,881	360,894,918,367
1 Vốn chủ sở hữu	363,279,160,881	360,894,918,367
- Vốn kinh doanh	300,000,000,000	300,000,000,000
- Thặng dư vốn cổ phần	-	-
- Cổ phiếu quỹ(*)	-	-
- Chênh lệch tỷ giá hối đoái	-	-
- Các quỹ	15,680,403,609	12,322,138,021
- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	47,598,757,272	48,572,780,346
2 Nguồn kinh phí	-	-
- Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	-	-
VI. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ	56,947,981,342	33,825,256,671
TỔNG NGUỒN VỐN	700,511,025,359	515,114,359,444

B - KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH

ST	Chỉ tiêu	Năm nay	Năm trước
1	Doanh thu bán hàng và dịch vụ	230,561,077,863	132,475,095,645
2	Các khoản giảm trừ	-	-
3	Doanh thu thuần về bán hàng và dịch vụ	230,561,077,863	132,475,095,645
4	Giá vốn hàng bán	206,875,830,716	109,161,294,863
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng và dịch vụ	23,685,247,147	23,313,800,782
6	Doanh thu hoạt động tài chính	3,008,290,301	4,654,131,240
7	Chi phí tài chính	1,542,323,047	1,736,153,491
8	Lợi nhuận thuần từ hoạt động tài chính	1,465,967,254	2,917,977,749
9	Chi phí bán hàng	291,276,221	377,811,729
10	Chi phí quản lý doanh nghiệp	7,963,376,769	6,469,192,467
11	Doanh thu khác	4,001,297,641	295,121,145
12	Chi phí khác	223,585,830	775,500,000
13	Lợi nhuận khác	3,777,711,811	(480,378,855)
14	Lợi nhuận trước thuế	20,674,273,222	18,904,395,480
15	Thuế thu nhập phải nộp	5,212,936,930	3,518,810,860
16	Lợi nhuận sau thuế	15,461,336,292	15,385,584,620
	- Cổ đông thiểu số	2,175,317,114	2,017,801,414
	- Cổ đông Công ty mẹ	13,286,019,178	9,828,922,312
17	Lãi trên cổ phiếu	443	328

C. CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN

STT	Chỉ tiêu	Năm nay	Năm trước
1	Cơ cấu tài sản:		
	Tài sản cố định / Tổng tài sản	51.17%	39.32%
	Tài sản lưu động / Tổng tài sản	41.21%	50.59%
2	Cơ cấu nguồn vốn:		
	Nợ phải trả / Tổng nguồn vốn	40.01%	23.37%
	Nguồn vốn chủ sở hữu/ Tổng nguồn vốn	51.86%	70.06%
3	Khả năng thanh toán - (lần)		
	Khả năng thanh toán nhanh	2.23	3.42
	Khả năng thanh toán hiện hành	2.55	3.76
4	Tỷ suất lợi nhuận:		
	Tỷ suất LN trước thuế / Tổng tài sản (ROA)	2.95%	3.67%
	Tỷ suất LN sau thuế / Doanh thu thuần	6.71%	11.61%
	Tỷ suất LN sau thuế / Nguồn vốn CSH (ROE)	5.15%	5.13%

Lập ngày 15 tháng 10 Năm 2013

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

k

k

Nguyễn Chế Dân

Nguyễn Chế Dân



Nguyễn Ngọc Anh

053
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
KHÍ QUỐC TẾ



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2013

Đơn vị tính : VNĐ

TÀI SẢN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100		288,649,192,659	260,612,652,975
I Tiền và các khoản tương đương tiền	110		165,881,969,552	123,850,075,947
1 Tiền	111	V.01	20,881,969,552	18,850,075,947
2 Các khoản tương đương tiền	112		145,000,000,000	105,000,000,000
II Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	5,000,000,000	75,000,000,000
- Đầu tư ngắn hạn	121		5,000,000,000	75,000,000,000
2 Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		-	-
III Các khoản phải thu	130	V.03	81,852,312,688	38,742,720,738
1 Phải thu của khách hàng	131		80,410,359,904	32,127,021,045
2 Trả trước cho người bán	132		479,750,119	2,776,243,540
3 Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4 Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	134		-	-
5 Các khoản phải thu khác	135		1,788,974,164	4,804,637,006
6 Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(826,771,499)	(965,180,853)
IV Hàng tồn kho	140		14,994,967,831	18,763,513,755
1 Hàng tồn kho	141	V.04	14,994,967,831	18,763,513,755
2 Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V Tài sản ngắn hạn khác	150		20,919,942,588	4,256,342,535
1 Chi phí trả trước ngắn hạn	151		2,216,942,953	3,693,532,472
2 Thuế GTGT được khấu trừ	152		17,776,758,135	189,327,063
3 Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154	V.05	12,462,348	-
4 Giao dịch mua bán trái phiếu chính phủ	157		-	-
5 Tài sản ngắn hạn khác	158		913,779,152	373,483,000
B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)	200		410,264,564,181	252,372,014,732
I Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1 Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2 Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		-	-
3 Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06	-	-
4 Phải thu dài hạn khác	218	V.07	-	-
5 Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		-	-
II Tài sản cố định	220		358,431,841,271	202,517,966,456
1 Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	358,421,312,895	202,472,682,617
- Nguyên giá	222		551,260,848,478	363,848,429,705
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(192,839,535,583)	(161,375,747,088)

05
T
H
S
S
L
P
H

TÀI SẢN		Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
2	Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	-	-
	- Nguyên giá	225		-	-
	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		-	-
3	Tài sản cố định vô hình	227	V.10	10,528,376	45,283,839
	- Nguyên giá	228		262,420,550	262,420,550
	- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(251,892,174)	(217,136,711)
4	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	-	-
III	Bất động sản đầu tư	240	V.12	-	-
1	Nguyên giá	241		-	-
2	Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		-	-
IV	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		-	-
-	Đầu tư vào Công ty con	251		-	-
±	Đầu tư vào Công ty liên kết, liên doanh	252		-	-
±	Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	-	-
4	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	259		-	-
V	Tài sản dài hạn khác	260		51,832,722,910	49,854,048,276
1	Chi phí, tìm kiếm thăm dò	265		-	-
2	Chi phí phát triển mỏ	266		-	-
3	Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	50,647,952,134	48,969,048,276
4	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21	-	-
5	Tài sản dài hạn khác	268		1,184,770,776	885,000,000
C. LỢI THẾ THƯƠNG MAI		269		1,597,268,519	2,129,691,737
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200+269)		270		700,511,025,359	515,114,359,444
NGUỒN VỐN		Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
A.	NƠ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		280,283,883,136	120,394,184,406
I	Nợ ngắn hạn	310		113,341,383,136	69,397,434,406
1	Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	18,139,600,000	26,333,100,000
2	Phải trả người bán	312		68,566,751,581	26,428,798,687
3	Người mua trả tiền trước	313		-	2,139,041,915
4	Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	314	V.16	6,331,100,072	6,019,547,807
5	Phải trả người lao động	315		10,664,187,517	5,219,065,629
6	Chi phí phải trả	316	V.17	1,222,518,990	2,051,550,838
7	Phải trả nội bộ	317		-	-
8	Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	318		-	-
9	Các khoản phải trả phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	7,188,369,085	1,136,361,668
10	Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	V.22	1,228,855,891	69,967,862
12	Giao dịch mua bán trái phiếu chính phủ	327		-	-
II	Nợ dài hạn	330		166,942,500,000	50,996,750,000

HÀN
TÊ
CHIA

TÀI SẢN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
1 Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2 Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19	-	-
3 Phải trả dài hạn khác	333		-	-
4 Vay và nợ dài hạn	334	V.20	166,942,500,000	50,996,750,000
5 Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
3 Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336	V.17	-	-
7 Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
3 Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
3 Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)	400		363,279,160,881	360,894,918,367
I Vốn chủ sở hữu	410	V.22	363,279,160,881	360,894,918,367
1 Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		300,000,000,000	300,000,000,000
2 Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
3 Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4 Cổ phiếu quỹ (*)	414		-	-
5 Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6 Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	-
7 Quỹ đầu tư phát triển	417		6,793,019,735	5,935,411,217
8 Quỹ dự phòng tài chính	418		7,177,872,353	4,677,215,283
9 Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		1,709,511,521	1,709,511,521
10 Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		47,598,757,272	48,572,780,346
11 Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12 Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
II Nguồn kinh phí, quỹ khác	430		-	-
1 Nguồn kinh phí	432	V.23	-	-
2 Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ	439		56,947,981,342	33,825,256,671
Tổng cộng nguồn vốn (440=300+400+439)	440		700,511,025,359	515,114,359,444

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
1 Tài sản thuê ngoài	24	-	-
2 Vật tư hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công		-	-
3 Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gởi		-	-
4 Nợ khó đòi đã xử lý		-	-
5 Ngoại tệ các loại : USD		457,255.69	34,849.01
6 Dự toán chi sự nghiệp, dự án		-	-

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Nguyễn Chế Dân

Nguyễn Chế Dân

Lập, Ngày 15 tháng 10 Năm 2013



Nguyễn Ngọc Anh



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT QUÝ III NĂM 2013

Đơn vị tính : VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Th minh	Quý báo cáo	Lũy kế từ đầu năm	Quý báo cáo	Lũy kế từ đầu năm
			Năm nay	Năm nay	Năm trước	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.25	230,561,077,863	621,359,592,005	132,475,095,645	545,313,531,992
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-	-	-
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		230,561,077,863	621,359,592,005	132,475,095,645	545,313,531,992
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.28	206,875,830,716	554,065,650,291	109,161,294,863	484,921,721,193
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		23,685,247,147	67,293,941,714	23,313,800,782	60,391,810,799
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.29	3,008,290,301	10,818,592,612	4,654,131,240	15,491,241,404
7. Chi phí tài chính	22	VI.30	1,542,323,047	4,896,229,833	1,736,153,491	6,834,917,526
Trong đó : Chi phí lãi vay	23		1,538,787,077	3,898,257,823	1,664,617,773	6,714,738,284
8. Chi phí bán hàng	24		291,276,221	811,876,073	377,811,729	1,312,714,471
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		7,963,376,769	21,125,323,291	6,469,192,467	19,457,288,917
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh:	30		16,896,561,411	51,279,105,129	19,384,774,335	48,278,131,289
11. Thu nhập khác	31		4,001,297,641	4,282,044,112	295,121,145	3,833,332,496
12. Chi phí khác	32		223,585,830	224,282,422	775,500,000	2,573,502,243
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		3,777,711,811	4,057,761,690	(480,378,855)	1,259,830,253
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		20,674,273,222	55,336,866,819	18,904,395,480	49,537,961,542
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.31	5,212,936,930	14,276,189,522	3,518,810,860	11,290,065,309
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.32	-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50-51-52)	60		15,461,336,292	41,060,677,297	15,385,584,620	38,247,896,233
Trong đó: - Cổ đông thiểu số	61		2,175,317,114	5,626,527,568	2,479,801,812	6,215,099,389
- Cổ đông Công ty mẹ	62		13,286,019,178	35,434,149,729	12,905,782,808	32,032,796,844
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		443	1,181	430	1,068

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

K

K

Nguyễn Chế Dân

Nguyễn Chế Dân

Lập, Ngày 15 tháng 10 Năm 2013



Nguyễn Ngọc Anh



TỔNG CÔNG TY CP VẬN TẢI DẦU KHÍ
CÔNG TY CP VẬN TẢI SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ
Tầng 9, Toà nhà Green Power, 35 Tôn Đức Thắng, Quận 1, TP.HCM

MẪU SỐ B 03-DN
(Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC
Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

Từ ngày 01/07/2013 đến ngày 30/09/2013

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Th minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối Quý	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	6	5
I. Lưu chuyển tiền tệ từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		55,336,866,819	49,537,961,542
2. Điều chỉnh cho các khoản				
- Khấu hao TSCĐ	02		32,261,112,951	30,704,925,018
- Các khoản dự phòng	03		(138,409,354)	-
- Lãi lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		815,500,000	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(10,335,032,634)	(15,360,645,751)
- Chi phí lãi vay	06		3,898,257,823	6,714,738,284
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		81,838,295,605	71,596,979,093
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(90,655,399,787)	56,577,468,714
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		6,532,561,843	(3,989,510,351)
nộp)	11		74,208,475,494	(7,758,467,745)
- Tăng giảm chi phí trả trước	12		(216,235,493)	1,594,941,647
- Tiền lãi vay đã trả	13		(3,898,257,823)	(6,927,238,284)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(13,325,203,421)	(13,865,743,838)
- Tiền thu khác từ hoạt động sản xuất kinh doanh	15		88,490,507	143,521,780
- Tiền chi khác từ hoạt động sản xuất kinh doanh	16		(1,047,459,615)	(4,378,552,281)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		53,525,267,310	92,993,398,735
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	6,7,8,9	(188,582,769,808)	(1,435,699,900)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		-	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		-	(123,000,000,000)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		70,000,000,000	63,000,000,000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(25,500,000,000)	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		11,867,746,103	10,786,951,307
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(132,215,023,705)	(50,648,748,593)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	21	50,000,000,000	-
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	21	-	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		130,000,000,000	4,788,400,000
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(28,663,250,000)	(69,968,000,000)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	21	(30,615,100,000)	(41,040,524,000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		120,721,650,000	(106,220,124,000)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)	50		42,031,893,605	(63,875,473,858)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		123,850,075,947	167,693,070,388
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		-	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70	29	165,881,969,552	103,817,596,530

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

h

h

Nguyễn Thế Dân

Nguyễn Thế Dân



Nguyễn Ngọc Anh

39C
IG
PH
SÁP
LƯU
PH



BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

QUÝ III NĂM 2013

I - Đặc điểm hoạt động của Doanh Nghiệp

- 1 - Hình thức sở hữu vốn : Vốn thuộc sở hữu Công ty Cổ phần
- 2 - Lĩnh vực kinh doanh : Thương mại - Dịch vụ
- 3 - Ngành nghề kinh doanh:

Mua bán phương tiện vận tải, cho thuê tàu, kinh doanh vận tải biển

II - Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán:

- 1 - Niên độ kế toán của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01/2013 và kết thúc ngày 31/12/2013
- 2 - Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán : Đồng Việt Nam

III - Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

- 1 - Chế độ kế toán áp dụng:

Công ty tuân thủ thực hiện báo cáo tài chính theo qui định tại QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 và hệ thống các chuẩn mực kế toán - kiểm toán do Bộ Tài Chính đã ban hành.

- 2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:

Công ty bảo đảm đã tuân thủ nghiêm túc và kịp thời các Chuẩn mực kế toán căn cứ vào các thông tư hướng dẫn của Bộ Tài Chính ban hành, đúng và đủ các qui định theo chế độ kế toán Việt Nam.

- 3 - Hình thức kế toán áp dụng : Nhật ký chung

IV- Các chính sách kế toán áp dụng

- 1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền :

- Phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán.
 - + Tiền để lập báo cáo tài chính là đồng Việt Nam, các nghiệp vụ phát sinh có thu bằng ngoại tệ khác được quy đổi thành đồng Việt Nam theo tỷ giá liên ngân hàng tại thời điểm phát sinh.

- 2- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Theo phương pháp giá gốc
- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: Phương pháp đích danh
- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Kế khai thường xuyên
- Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: chưa phát sinh

- 3- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ:

- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính):

TSCĐ hữu hình được ghi nhận theo nguyên giá và giá trị còn lại được phân theo nhóm: Nhà cửa-vật kiến trúc; máy móc thiết bị; phương tiện vận tải và chuyên dùng; thiết bị dụng cụ quản lý. TSCĐ vô hình là chương trình phần mềm quản lý

- Phương pháp khấu hao TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính):

Phương pháp khấu hao TSCĐ: phương pháp khấu hao đường thẳng, tỷ lệ khấu hao hàng năm được áp dụng phù hợp với Thông tư 45/2013/TT-BTC do Bộ Tài Chính ban hành ngày 25/04/2013.

- 4- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư: không có

30
Y
N
PHẢI
TẾ
H

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư:
 - Khấu hao bất động sản đầu tư:
- 5- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:
- Các khoản đầu tư vào công ty con:
 - + Quyền kiểm soát của công ty mẹ đối với công ty con được xác định khi công ty mẹ nắm giữ trên 50% quyền biểu quyết ở công ty con
 - + Công ty mẹ khi lập Báo cáo tài chính hợp nhất phải hợp nhất Báo cáo tài chính riêng của mình và của tất cả các Công ty con do Công ty mẹ kiểm soát
 - + Công ty mẹ không được loại trừ ra khỏi Báo cáo tài chính hợp nhất các Báo cáo tài chính của Công ty con có hoạt động kinh doanh khác biệt với hoạt động của tất cả các Công ty con khác trong Tập đoàn
 - Các khoản đầu tư vào công ty liên kết:
 - Các khoản đầu tư vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát:
 - Các khoản đầu tư chứng khoán ngắn hạn:
 - Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác:
 - + Các khoản đầu tư dài hạn khác thể hiện khoản đầu tư vào các công ty khác mà Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc không có ảnh hưởng đáng kể.
 - + Các khoản đầu tư dài hạn được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư dài hạn.
 - Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn:
- 6- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay:
- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay:
 - + Tất cả các chi phí lãi vay khác được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.
 - Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ:
- 7- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác :
- Chi phí trả trước:
 - Chi phí khác:
 - Phương pháp phân bổ chi phí trả trước : theo phương pháp đường thẳng
 - Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại:
- 8- Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả:
- 9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí trả trước, dự phòng:
- Chi phí trả trước được ghi nhận khi các nghiệp vụ phát sinh đã hoàn thành, có chứng từ hợp lệ, tuân thủ nguyên tắc chi phí phù hợp doanh số sẽ thu. Các khoản dự phòng chỉ thực hiện khi có phát sinh phù hợp qui định của Bộ Tài Chính cho phép.
- 10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:
- Ghi nhận và trình bày cổ phiếu mua lại: Căn cứ điều lệ hoạt động, cổ phiếu đang lưu hành được mua lại là cổ phiếu ngân quỹ được hạch toán giảm nguồn vốn cổ phần.
 - Ghi nhận cổ tức: Cổ tức được ghi nhận trên cơ sở trích theo tỷ lệ đăng ký trên lợi nhuận sau thuế được thông qua tại kỳ họp đại hội cổ đông thường niên.
 - Nguyên tắc trích lập các khoản dự trữ các quỹ từ lợi nhuận sau thuế: Các quỹ Công ty được ghi nhận trên cơ sở trích theo tỷ lệ % trên lợi nhuận sau thuế được thông qua tại kỳ họp đại hội cổ đông thường niên.
- 11- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:
- Doanh thu cung cấp dịch vụ: được ghi nhận khi các giao dịch về cung cấp dịch vụ phát sinh theo yêu cầu được xác định đã hoàn thành, giá trị hợp lý, chắc chắn sẽ thu hoặc đã thu.



Doanh thu hoạt động tài chính: là các khoản thu từ lãi tiền gửi ngân hàng, lợi nhuận được chia từ việc góp vốn liên doanh.

12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính:

13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại:

14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái.

Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được qui đổi ra đồng Việt Nam tại thời điểm ghi nhận trong sổ sách kế toán theo tỷ giá liên ngân hàng.

15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác:

VI- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả HĐKD

	Cuối quý	Đầu năm
01- Tiền và các khoản tương đương tiền		
- Tiền mặt	46,171,166	223,612,907
- Tiền gửi ngân hàng	20,835,798,386	18,626,463,040
- Tiền đang chuyển	-	-
- Các khoản tương đương tiền	145,000,000,000	105,000,000,000
Cộng	165,881,969,552	123,850,075,947
02- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn		
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn	-	-
- Đầu tư ngắn hạn khác	5,000,000,000	75,000,000,000
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	-	-
Cộng	5,000,000,000	75,000,000,000
03- Các khoản phải thu ngắn hạn khác		
- Phải thu của khách hàng.	80,410,359,904	32,127,021,045
- Trả trước cho người bán.	479,750,119	2,776,243,540
- Phải thu nội bộ	-	-
- Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐ xây dựng.	-	-
- Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	(826,771,499)	(965,180,853)
- Phải thu khác	1,788,974,164	4,804,637,006
Cộng	81,852,312,688	38,742,720,738
04- Hàng tồn kho		
- Hàng mua đang đi đường	-	-
- Nguyên liệu, vật liệu, PT thay thế	14,052,122,650	16,995,426,785
- Công cụ, dụng cụ	942,845,181	1,768,086,970
- Chi phí SX, KD dở dang	-	-
- Thành phẩm	-	-
- Hàng hóa	-	-
- Hàng gửi đi bán	-	-
- Hàng hoá kho bảo thuế	-	-
- Hàng hoá bất động sản	-	-
Cộng giá gốc hàng tồn kho	14,994,967,831	18,763,513,755

* Giá trị ghi sổ của hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản nợ phải trả :

* Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm :

* Các trường hợp hoặc sự kiện dẫn đến phải trích thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho :

05- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước

- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa
- Thuế GTGT phải thu nhà nước
- Các khoản khác phải thu Nhà nước:

Cộng**Cuối quý****Đầu năm**

-
-
12,462,348
12,462,348

-
-
-
-

06- Phải thu dài hạn nội bộ

- Cho vay dài hạn nội bộ
- ...
- Phải thu dài hạn nội bộ khác

Cộng**Cuối quý****Đầu năm**

-
-
-
-

-
-
-
-

07- Phải thu dài hạn khác

- Ký quỹ, ký cược dài hạn
- Các khoản tiền nhận uỷ thác
- Cho vay không có lãi
- Phải thu dài hạn khác

Cộng**Cuối quý****Đầu năm**

-
-
-
-
-

-
-
-
-
-

08- Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:

Khoản mục	Hilà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tài sản khác	Tổng cộng
Nguyên giá TSCĐ hữu hình						
Số dư đầu kỳ	-	4,896,235,449	360,268,227,327	293,070,702	-	365,457,533,478
- Mua trong kỳ	-	450,000,000	185,275,315,000	78,000,000	-	185,803,315,000
- Đầu tư XDCB hoàn thành	-	-	-	-	-	-
- Tặng khác	-	-	-	-	-	-
- Chuyển sang BĐS đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối kỳ	-	5,346,235,449	545,543,542,327	371,070,702	-	551,260,848,478
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu kỳ	-	1,403,738,821	179,563,778,673	247,477,369	-	181,214,994,863
- Khấu hao trong kỳ	-	289,654,356	11,325,799,617	9,086,747	-	11,624,540,720
- Tặng khác	-	-	-	-	-	-
- Chuyển sang BĐS đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối kỳ	-	1,693,393,177	190,889,578,290	256,564,116	-	192,839,535,583
Giá trị còn lại của TSCĐ HH						
- Tại ngày đầu kỳ	-	3,492,496,628	180,704,448,654	45,593,333	-	184,242,538,615
- Tại ngày cuối kỳ	-	3,652,842,272	354,653,964,037	114,506,586	-	358,421,312,895

* Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay

* Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

* Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ chờ thanh lý

* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn chưa thực hiện

09- Tăng, giảm tài sản có định thuế tài chính:

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tài sản khác	TSCĐ vô hình	Tổng cộng
Nguyên giá TSCĐ thuế Tài chính Số dư đầu kỳ - Thuê tài chính trong kỳ - Mua lại TSCĐ thuế tài chính - Tặng khác - Trả lại TSCĐ thuế tài chính - Giảm khác Số dư cuối kỳ Giá trị hao mòn lũy kế Số dư đầu kỳ - Khấu hao trong kỳ - Mua lại TSCĐ thuế tài chính - Tặng khác - Trả lại TSCĐ thuế tài chính - Giảm khác Số dư cuối kỳ Giá trị còn lại của TSCĐ thuế TC - Tại ngày đầu kỳ - Tại ngày cuối kỳ	-	-	-	-	-	-	-

- Tiền thuế phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong kỳ
- Căn cứ để xác định tiền thuế phát sinh thêm;
- Điều khoản gia hạn thuế hoặc quyền được mua tài sản.

10- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hoá	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
Nguyên giá TSCĐ vô hình						
Số dư đầu kỳ				136,080,000	126,340,550	262,420,550
- Mua trong kỳ				-	-	-
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp						
- Tặng do hợp nhất kinh doanh						
- Tặng khác						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác						
Số dư cuối kỳ				136,080,000	126,340,550	262,420,550
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu kỳ				136,080,000	105,283,794	241,363,794
- Khấu hao trong kỳ				-	10,528,380	10,528,380
- Tặng khác						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác						
Số dư cuối kỳ				136,080,000	115,812,174	251,892,174
Giá trị còn lại của TSCĐVH						
- Tại ngày đầu kỳ	0	0	0	0	21,056,756	21,056,756
- Tại ngày cuối kỳ	0	0	0	0	10,528,376	10,528,376

* Thuyết minh số liệu và giải trình khác:

.....

11- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:

	Cuối quý	Đầu năm
Chi phí XD CB dở dang	-	-
Trong đó (Những công trình lớn):		
1. Chi phí sửa chữa lớn tàu Apollo Pacific	-	-
2. Chi phí	-	-
3. Chi phí	-	-

12- Tăng, giảm bất động sản đầu tư:

Chỉ tiêu	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
Nguyên giá bất động sản đầu tư	-	-	-	-
- Quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-
Giá trị hao mòn lũy kế	-	-	-	-
- Quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-
Giá trị còn lại BĐS đầu tư	-	-	-	-
- Quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-

* Thuyết minh số liệu và giải trình khác:

...

5
 T
 H
 S
 S
 Q
 T
 P

	Cuối quý	Đầu năm
13- Đầu tư dài hạn khác:		
- Đầu tư cổ phiếu	-	-
- Đầu tư trái phiếu	-	-
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu	-	-
- Cho vay dài hạn	-	-
- Đầu tư dài hạn khác:	-	-
Cộng	-	-
14- Chi phí trả trước dài hạn	Cuối quý	Đầu năm
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ	-	-
- Chi phí thành lập doanh nghiệp	-	-
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn	-	-
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận TSCĐ	-	-
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ và trả trước khác	50,647,952,134	48,969,048,276
Cộng	50,647,952,134	48,969,048,276
15- Vay và nợ ngắn hạn	Cuối quý	Đầu năm
- Vay ngắn hạn	-	-
- Nợ dài hạn đến hạn trả	18,139,600,000	26,333,100,000
Cộng	18,139,600,000	26,333,100,000
16- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	Cuối quý	Đầu năm
- Thuế GTGT	566,908,125	551,397,370
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt	-	-
- Thuế xuất, nhập khẩu	-	132,298,776
- Thuế TNDN	5,626,068,659	4,675,082,558
- Thuế thu nhập cá nhân	138,123,288	660,769,103
- Thuế tài nguyên	-	-
- Thuế nhà đất	-	-
- Tiền thuê đất	-	-
- Thuế nhà thầu	-	-
- Các khoản phải nộp khác	-	-
Cộng	6,331,100,072	6,019,547,807
17- Chi phí phải trả	Cuối quý	Đầu năm
- Chi phí phải trả	1,222,518,990	2,051,550,838
- Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm	-	-
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	-	-
- Chi phí trong thời gian ngừng kinh doanh	-	-
Cộng	1,222,518,990	2,051,550,838

50
 H
 T
 C

18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	Cuối quý	Đầu năm
- Tài sản thừa chờ giải quyết	-	-
- Kinh phí công đoàn	140,728,372	112,960,842
- Bảo hiểm xã hội	209,788,114	-
- Bảo hiểm y tế	73,008,901	220,870
- Bảo hiểm thất nghiệp	32,600,565	145,647
- Phải trả khác về Cổ phần hoá	-	-
- Doanh thu chưa thực hiện	-	-
- Cổ tức phải trả	73,590,000	688,690,000
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	6,658,653,133	334,344,309
Cộng	7,188,369,085	1,136,361,668
19- Phải trả dài hạn nội bộ	Cuối quý	Đầu năm
- Vay dài hạn nội bộ	-	-
- Phải trả dài hạn nội bộ khác	-	-
- ...	-	-
Cộng	-	-
20- Vay và nợ dài hạn	Cuối quý	Đầu năm
a) Vay dài hạn	166,942,500,000	50,996,750,000
- Vay ngân hàng (Vietinbank HN) & (Tiên Phong Bank)	153,273,775,000	32,127,952,500
- Vay đối tượng khác (PVFC)	13,668,725,000	18,868,797,500
- Trái phiếu phát hành	-	-
b) Nợ dài hạn	-	-
- Thuê tài chính	-	-
- Nợ dài hạn khác	-	-
Cộng	166,942,500,000	50,996,750,000

- Các khoản nợ thuế tài chính

	Năm nay		Năm trước	
	Tổng khoản T. toán tiền thuế tài chính	Trả tiền lãi thuế	Tỷ lệ gốc	Tổng khoản T. toán tiền thuế tài chính
Dưới 1 năm				Tỷ lệ gốc
Từ 1-5 năm				
Trên 5 năm				

21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả

a) Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:

- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng
- Khoản hoãn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước

	Cuối quý	Đầu năm
	-	-
Cộng	-	-

b) Thuế thu nhập hoãn lại phải trả

- Thuế thu nhập hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế
- Khoản hoãn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả

	Cuối quý	Đầu năm

22- Vốn chủ sở hữu

A	1	2	3	4	5	7	8	9
	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Lợi nhuận chưa phân phối	Cộng
Số dư đầu kỳ trước	300,000,000,000	-	-	5,935,411,217	4,677,215,283	1,709,511,521	58,944,192,572	371,266,330,593
- Tăng vốn trong kỳ trước	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lãi trong kỳ trước	-	-	-	-	-	-	11,776,718,325	11,776,718,325
- Tặng khác	-	-	-	857,608,518	2,500,657,070	-	-	3,358,265,588
- Giảm vốn trong kỳ trước	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lỗ trong kỳ trước	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	36,408,172,803	36,408,172,803
Số dư cuối kỳ trước	300,000,000,000	-	-	6,793,019,735	7,177,872,353	1,709,511,521	34,312,738,094	349,993,141,703
Số dư đầu kỳ này	300,000,000,000	-	-	6,793,019,735	7,177,872,353	1,709,511,521	34,312,738,094	349,993,141,703
- Tăng vốn trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lãi trong kỳ này	-	-	-	-	-	-	13,286,019,178	13,286,019,178
- Tặng khác	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm vốn trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lỗ trong kỳ này	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối kỳ này	300,000,000,000	-	-	6,793,019,735	7,177,872,353	1,709,511,521	47,598,757,272	363,279,160,881

	Cuối quý	Đầu năm
b) Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu		
- Vốn góp của nhà nước	-	-
- Vốn góp của các đối tượng khác	300,000,000,000	300,000,000,000
Cộng	300,000,000,000	300,000,000,000
* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm		
* Số lượng cổ phiếu quỹ		
c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận	Cuối quý	Đầu năm
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	300,000,000,000	300,000,000,000
+ Vốn góp đầu Năm/Quý	300,000,000,000	300,000,000,000
+ Vốn góp tăng trong Quý/Năm	-	-
+ Vốn góp giảm trong Quý/Năm	-	-
+ Vốn góp cuối Năm/Quý	300,000,000,000	300,000,000,000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	-	-
d) Cổ tức		
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc niên độ kế toán :	-	-
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu thường:	-	-
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi :	-	-
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận :	-	-
đ) Cổ phiếu	Kỳ báo cáo	Đầu năm
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	30,000,000	30,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	-	-
+ Cổ phiếu thường	-	-
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	-	-
+ Cổ phiếu thường	-	-
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	-	-
+ Cổ phiếu thường	-	-
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
* Mệnh giá cổ phiếu : 10.000 đồng		
e) Các quỹ của Doanh nghiệp	15,199,747,979	10,682,594,362
- Quỹ đầu tư phát triển	6,793,019,735	5,935,411,217
- Quỹ Dự phòng tài chính	7,177,872,353	4,677,215,283
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	-	-
- Quỹ khen thưởng, phúc lợi	1,228,855,891	69,967,862

* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của Doanh nghiệp

g) Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được hạch toán trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán cụ thể

...

	Kỳ báo cáo	Năm trước
23- Nguồn kinh phí		
- Nguồn kinh phí được cấp trong năm	-	-
- Chi sự nghiệp	-	-
- Nguồn kinh phí còn lại cuối kỳ	-	-
24- Tài sản thuê ngoài	Kỳ báo cáo	Năm trước
(1)- Giá trị tài sản thuê ngoài		
- TSCĐ thuê ngoài	-	-
- Tài sản khác thuê ngoài	-	-
(2)- Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của Hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn		
- Từ 1 năm trở xuống	-	-
- Trên 1 năm đến 5 năm	-	-
- Trên 5 năm	-	-

VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

	Kỳ báo cáo	Năm trước
25- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)	230,561,077,863	132,475,095,645
Trong đó		
- Doanh thu bán hàng	79,310,869,636	8,441,514,265
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	151,250,208,227	124,033,581,380
- Doanh thu hợp đồng xây dựng (đ/với DN có hoạt động xây lắp)	-	-
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ	-	-
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính	-	-
26- Các khoản giảm trừ doanh thu	-	-
Trong đó		
- Chiết khấu thương mại	-	-
- Giảm giá hàng bán	-	-
- Hàng bán bị trả lại	-	-
- Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)	-	-
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	-	-
- Thuế xuất khẩu	-	-
27- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 10)	230,561,077,863	132,475,095,645
Trong đó		
- Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa	79,310,869,636	8,441,514,265

11/07/2018

- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ	151,250,208,227	124,033,581,380
28- Giá vốn hàng bán (MS 11)	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Giá vốn của hàng hoá đã bán	79,011,722,260	8,147,757,620
- Giá vốn của thành phẩm đã bán	-	-
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	127,864,108,456	101,013,537,243
- Giá vốn còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán	-	-
- Chi phí kinh doanh BĐS đầu tư	-	-
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho	-	-
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường	-	-
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
Cộng	206,875,830,716	109,161,294,863
29- Doanh thu hoạt động tài chính (MS 21)	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	2,946,756,649	4,637,750,488
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu	-	-
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	-	-
- Lãi bán ngoại tệ	-	-
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	61,533,652	16,380,752
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	-	-
- Lãi bán hàng trả chậm	-	-
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	-	-
Cộng	3,008,290,301	4,654,131,240
30- Chi phí tài chính (MS 22)	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Lãi tiền vay	1,538,787,077	1,664,617,773
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm	-	-
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	-
- Lỗ bán ngoại tệ	-	-
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	3,535,970	71,535,718
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	-	-
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	-
- Chi phí tài chính khác	-	-
Cộng	1,542,323,047	1,736,153,491
31- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (MS 51)	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	5,212,936,930	3,518,810,860
- Điều chỉnh thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay	-	-
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	5,212,936,930	3,518,810,860



32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (MS 52)	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế.		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		
33- Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố	Kỳ báo cáo	Năm trước
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	112,219,663,754	32,520,029,659
- Chi phí nhân công	9,849,699,731	10,722,604,742
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	11,635,069,099	10,263,105,836
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	69,526,142,411	56,461,792,047
- Chi phí khác bằng tiền	11,899,908,711	6,040,766,775
Cộng	215,130,483,706	116,008,299,059

VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ

34- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng	Kỳ báo cáo	Năm trước
a) Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính: <ul style="list-style-type: none"> - Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu - Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu 		
b) Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị k/doanh khác trong kỳ báo cáo. <ul style="list-style-type: none"> - Tổng giá trị mua hoặc thanh lý - Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền - Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý - Phần giá trị tài sản (Tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc thanh lý trong kỳ 		
c) Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện		

VIII- Những thông tin khác

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác.

- 2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :
- 3- Thông tin về các bên liên quan:
- 4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận" (áp dụng cho công ty niêm yết)
- 5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước):
- 6- Thông tin về hoạt động liên tục
- 7- Những thông tin khác.

Lập, Ngày 15 tháng 10 Năm 2013

Người lập biểu
(Ký, họ tên)

h

Nguyễn Chế Dân

Kế toán trưởng
(Ký, họ tên)

h

Nguyễn Chế Dân

Giám đốc

(Ký, họ tên, đóng dấu)



Nguyễn Ngọc Anh

PHỤ LỤC

(Đính kèm Thuyết minh Báo cáo tài chính Hợp nhất Quý 3 năm 2013)

I. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ CHỦ YẾU VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Trong kỳ, Công ty đã có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Từ 1/1/2013 đến 30/09/2013 VNĐ	Từ 1/1/2012 đến 30/09/2012 VNĐ
Cho thuê tàu và dịch vụ đại lý		
Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Bắc	-	2.259.106.788
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Vũng Tàu		
Công ty Kinh doanh Sản phẩm khí - Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	97.994.317.246	78.881.684.828
Công ty TNHH MTV Lọc hoá dầu Bình Sơn	<u>241.717.335.420</u>	<u>214.940.864.108</u>
Bán nhiên liệu		
Công ty Kinh doanh Sản phẩm khí - Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	4.730.657.915	9.350.426.531
Thuê tàu		
Công ty Kinh doanh Sản phẩm khí - Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	-	<u>3.697.705.326</u>
Mua khí hóa lỏng		
Công ty Cổ phần kinh doanh khí hoá lỏng Miền Nam	78.085.213.423	-
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Đông Dương	34.093.848.514	-
Công ty Cổ phần kinh doanh khí hóa lỏng Miền Bắc	<u>19.204.526.500</u>	<u>126.579.253.432</u>
Mua dịch vụ đại lý tàu và mua nhiên liệu		
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Hà Nội	39.002.914.468	1.701.096.448
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Vũng Tàu	855.022.247	1.543.646.126
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Quảng Ngãi	<u>1.652.858.260</u>	<u>2.805.162.899</u>
Thuê xe		
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Đông Dương	-	1.177.000
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Cửu Long	<u>393.472.928</u>	<u>100.500.000</u>
Mua dịch vụ bảo hiểm		
Công ty Bảo hiểm Dầu khí Phía Nam	4.346.424.480	3.674.179.056
Công ty Bảo hiểm Dầu khí Vũng Tàu	252.600.301	289.821.620
Công ty Bảo hiểm Dầu khí TP.HCM	<u>527.765.540</u>	-
Mua dịch vụ giám định và vật tư an toàn		
Tổng Công ty Công nghệ Năng lượng Dầu khí Việt Nam - Công ty Cổ phần	<u>158.706.400</u>	<u>369.746.000</u>
Chia cổ tức		
Tổng Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí	<u>20.320.900.000</u>	<u>20.320.900.000</u>

30
Y
N
H
T
H

Thu nhập của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc được hưởng trong kỳ như sau:

	Từ 1/1/2013 đến 30/09/2013 VND	Từ 1/1/2012 đến 30/09/2012 VND
Lương và tiền thưởng	1.890.229.140	845.800.000

Số dư với các bên liên quan tại ngày kết thúc kỳ kế toán như sau:

	30/09/2013 VND	30/09/2012 VND
Các khoản phải thu		
Công ty TNHH MTV Lọc Hoá Dầu Bình Sơn	27.334.975.149	42.060.901.777
Công ty Kinh doanh Sản phẩm khí – Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam – Công ty Cổ phần	3.985.116.665	2.004.770.149
Các khoản phải trả		
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Hà Nội	1.968.192.943	240.251.123
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Vũng Tàu	301.246.793	180.274.083
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Quảng Ngãi	163.783.463	240.594.126
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Đồng Dương	18.026.005.028	
Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí Cửu Long	58.926.450	36.850.000
Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hoá lỏng Miền Bắc	21.124.979.151	44.183.008.556
Tổng Công ty Công nghệ Năng lượng Dầu khí Việt Nam - CTCP	74.272.000	-
Công ty Kinh doanh Sản phẩm khí – Chi nhánh Tổng Công ty Khí Việt Nam – Công ty Cổ phần	-	663.133.376

II/ BỘ PHẬN THEO LĨNH VỰC KINH DOANH VÀ BỘ PHẬN THEO KHU VỰC ĐỊA LÝ

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh

Để phục vụ mục đích quản lý, cơ cấu tổ chức của Công ty được chia thành hai bộ phận hoạt động - Bộ phận kinh doanh hàng hóa và Bộ phận kinh doanh dịch vụ vận tải. Công ty lập báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh bộ phận theo hai bộ phận kinh doanh này. Hoạt động chủ yếu của hai bộ phận kinh doanh trên như sau:

Bộ phận kinh doanh hàng hóa - kinh doanh các mặt hàng LPG và xăng dầu.
 Bộ phận kinh doanh dịch vụ vận tải – kinh doanh vận tải LPG bằng tàu.

Các thông tin bộ phận về hoạt động kinh doanh của Công ty như sau:

Bảng cân đối kế toán

30/09/2013	Hàng hóa VND	Dịch vụ vận tải VND	Tổng VND
Tài sản			
Tài sản bộ phận	51.833.303.871	636.917.610.295	688.750.914.166
Tài sản không phân bổ			11.760.111.193
Tổng tài sản hợp nhất			<u>700.511.025.359</u>
Nợ phải trả			
Nợ phải trả bộ phận	54.420.670.050	219.881.189.520	274.301.859.570

Nợ phải trả không phân bổ	5.982.023.566
Tổng nợ phải trả hợp nhất	<u>280.283.883.136</u>

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

9 tháng năm 2013	Hàng hóa <u>VND</u>	Dịch vụ vận tải <u>VND</u>	Tổng <u>VND</u>
Doanh thu thuần từ bán hàng và cung cấp dịch vụ	198.140.918.419	423.218.673.586	621.359.592.005
Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	(197.506.094.662)	(356.101.369.636)	(553.607.464.298)
Kết quả hoạt động kinh doanh	<u>634.823.757</u>	<u>67.117.303.950</u>	<u>67.752.127.707</u>
Chi phí bán hàng	(375.742.616)	(436.133.457)	(811.876.073)
Chi phí quản lý doanh nghiệp không phân bổ			(21.125.323.291)
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh			51.279.105.129
Doanh thu hoạt động tài chính			10.818.592.612
Chi phí tài chính			(4.896.229.833)
Lợi nhuận khác			4.057.761.690
Lợi nhuận trước thuế			55.336.866.819
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp			(14.276.189.522)
Lợi nhuận trong năm			<u>41.060.677.297</u>
Thông tin khác			
Khấu hao		32.261.112.951	<u>32.261.112.951</u>

Bảng cân đối kế toán

30/09/2012	Hàng hóa <u>VND</u>	Dịch vụ vận tải <u>VND</u>	Tổng <u>VND</u>
Tài sản			
Tài sản bộ phận	40.925.466.110	502.884.210.041	543.809.676.151
Tài sản không phân bổ			9.285.304.936
Tổng tài sản hợp nhất			<u>553.094.981.087</u>
Nợ phải trả			
Nợ phải trả bộ phận	13.728.986.316	137.060.127.651	150.789.113.967
Nợ phải trả không phân bổ			20.097.280.929
Tổng nợ phải trả hợp nhất			<u>170.886.394.896</u>

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Năm 2012	Hàng hóa <u>VND</u>	Dịch vụ vận tải <u>VND</u>	Tổng <u>VND</u>
Doanh thu thuần từ bán hàng và cung cấp dịch vụ	192.797.346.091	496.194.781.043	688.992.127.134
Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	(190.224.216.127)	(417.750.907.748)	(607.975.123.875)
Kết quả hoạt động kinh doanh	<u>2.573.129.964</u>	<u>78.443.873.295</u>	<u>81.017.003.259</u>
Chi phí bán hàng không phân bổ	(1.639.252.966)	(91.442.713)	(1.730.695.679)
Chi phí quản lý doanh nghiệp không phân bổ			(27.700.963.502)
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh			51.240.505.950
Doanh thu hoạt động tài chính			19.861.379.512
Chi phí tài chính			(8.233.957.742)

Lợi nhuận khác		3.132.342.458
Lợi nhuận trước thuế		66.000.270.178
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp		(15.196.263.738)
Lợi nhuận trong năm		50.804.006.440
Thông tin khác		
Khấu hao	41.018.604.259	41.018.604.259

Bộ phận theo khu vực địa lý

Hoạt động chính của Công ty là cung cấp dịch vụ vận tải khí hóa lỏng và kinh doanh hàng hóa (xăng, dầu và khí hóa lỏng). Dịch vụ vận tải chủ yếu được thực hiện từ khu vực Nhà máy lọc dầu Dung Quất đến các tỉnh lân cận. Hoạt động kinh doanh hàng hóa chủ yếu được thực hiện ở Hà Nội và một số tỉnh phía Nam. Ban Giám đốc Công ty đánh giá rằng rủi ro và lợi ích kinh tế của các hoạt động này không có sự khác biệt đáng kể trong các khu vực nội địa. Vì thế, trong sự phù hợp với những quy định của Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 28 "Báo cáo bộ phận", theo đánh giá của Ban Giám đốc Công ty, báo cáo tài chính này không trình bày thông tin bộ phận theo khu vực địa lý.



Nguyễn Ngọc Anh
Giám đốc
Ngày 15 tháng 10 năm 2013

Nguyễn Thế Dân
Kế toán trưởng



CHỈ SỐ TÀI CHÍNH (HỢP NHẤT)		Quý 3 năm 2013
1	Tổng nợ vay / Vốn chủ sở hữu	0.51
2	Vay nợ ngắn hạn & Vay nợ dài hạn / Tài sản hữu hình	0.52
3	Tài sản hữu hình	364,886,957,776
4	EBITDA / Nợ dài hạn đến hạn trả và Chi phí tài chính	1.53
5	Tổng nợ vay / EBITDA	6.15

CHI TIẾT		
1	Tổng nợ vay / Vốn chủ sở hữu	0.51
	Tổng vay nợ ngắn hạn + Vay nợ dài hạn	185,082,100,000
	Tổng Vốn chủ sở hữu	363,279,160,881
2	Vay nợ ngắn hạn & dài hạn / Tài sản hữu hình	0.52
	Vay nợ ngắn hạn & Vay nợ dài hạn	185,082,100,000
	Tài sản hữu hình	358,421,312,895
3	Tài sản hữu hình	364,886,957,776
	Vốn chủ sở hữu	363,279,160,881
	TSCĐ vô hình	10,528,376
	Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	-
	Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	-
	Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	-
	Lợi thế thương mại	1,597,268,519
4	EBITDA / Nợ dài hạn đến hạn trả và Chi phí tài chính	1.53
	EBITDA	
	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	16,896,561,411
	Chi phí tài chính	1,538,787,077
	Khấu hao	11,635,069,099
		30,070,417,587
	Nợ dài hạn đến hạn trả và Chi phí tài chính	
	Các khoản nợ dài hạn hoàn trả trong vòng 1 năm tới	18,139,600,000
	Chi phí tài chính	1,538,787,077
		19,678,387,077
5	Tổng nợ vay / EBITDA	6.15
	Tổng nợ vay	185,082,100,000
	EBITDA	30,070,417,587

KẾ TOÁN TRƯỞNG


 Nguyễn Chế Dân




 Nguyễn Ngọc Anh

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NGHĨA VỤ VỚI NHÀ NƯỚC (HỢP NHẤT)
Quý III năm 2013**

Stt	Chi tiêu	Số còn phải nộp đầu kỳ		Số phát sinh trong kỳ		Lũy kế từ đầu năm 2013		Số còn phải nộp cuối kỳ (6)=(1)+(2)-(3)
		(1)	(2)	(3)	(4)	Số đã nộp	Số đã nộp	
A	B					(5)		
1	Thuế GTGT đầu ra hàng bán nội địa	1,547,453,906	1,790,220,192	2,770,765,973	8,597,780,222	8,380,118,769		566,908,125
2	Thuế GTGT hàng nhập khẩu		7,193,495	7,193,495	372,537,308	574,688,006		
3	Thuế tiêu thụ đặc biệt							
4	Thuế xuất, nhập khẩu							
5	Thuế thu nhập doanh nghiệp		7,583,104	7,583,104	120,248,517	252,547,293		
	- TNDN của hoạt động SXKD	5,126,357,477	3,707,820,658	3,434,465,990	12,771,073,250	12,046,443,663		5,626,068,659
	- TNDN của nhà thầu nước ngoài	5,126,357,477	8,742,077,998	8,242,366,816	17,805,330,590	16,854,344,489		5,626,068,659
6	Thuế thu nhập cá nhân	385,067,844	1,476,038	1,476,038	1,476,038	1,476,038		
7	Thuế tài nguyên		429,521,371	676,465,927	1,891,686,351	2,414,332,166		138,123,288
8	Thuế nhà đất, tiền thuê đất							
9	Các loại thuế khác					6,000,000		
	-							
10	Phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác							
	Tổng cộng	7,058,879,227	5,942,338,820	6,896,474,489	23,759,325,648	23,674,129,897		6,331,100,072

Người lập

(Signature)

Kế Toán Trưởng

(Signature)

NGUYỄN THẾ DÂN

NGUYỄN THẾ DÂN

NGUYỄN NGỌC ANH

